

卷之三

四二

కెర్కెలు

ឡាតាំង ២.០ សហរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកនិងឈ្មោះរដ្ឋមន្ត្រី និងបិយញ្ញវត្ថុ អនុសេលាចិការ និងសេលាចិការដែនអាណាសចាយសិរិ និងមន្ត្រី និងបិយញ្ញវត្ថុ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាបនិផលការកំណត់ នានាការកិច្ចអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ បាបកិច្ចចុះ ហតលេខាពេជ្រ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៨៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រី២

ហាត់លេខា និងត្រា ហាត់លេខានិងត្រា

ଶ୍ରୀ ହରଜୀ

ମହାରାଜୀ ପ୍ରେସ୍ ଫିଲ୍ ମହାରାଜୀ. ପକ୍ଷ

ହେଉଥିବା କାମରୁକ୍ତିରେ ଏହାରେ କାମରୁକ୍ତି କାମରୁକ୍ତି

କ୍ରମିକ ପାଇଁ ପରିଚୟ

• 10 •

• និរតាវិវាទក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ

— ຕາຍເມືອງສະນະ ໄກສະກັດ

- នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការវេត្តជាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការវេត្តជាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិថែរបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០៩៨/៨៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែកុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ និងក្រោមនគ្គីត្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០៩៨/៩០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ កុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការវេត្តជាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រីបាន
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០១៩៨/១៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យលេខ ២០ អន្តរក.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិថែរបស់ក្រសួង និងរដ្ឋបាលាដីការន្យាន់
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩៩៧/១៩៧ ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ និងការវេត្តជាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រីបាន
 - នានេដើរប្រព័ន្ធឌ្ឋានក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩៩៨/១៩៨ ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ និងការវេត្តជាប់នាយករដ្ឋមន្ត្រីបាន
 - តាមលេណិកប្រយោជន៍រដ្ឋមន្ត្រីប្រយោជន៍បណ្តុះបណ្តាល
 - តាមការងារការបារម្ភគណៈរដ្ឋមន្ត្រីនាសម័យប្រជុំ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៨

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ

ក្នុងនឹងមខកា នៅអគ្គិភាព្យាន អគ្គិយក្យាន និងពាយក្យានទាំង ៣

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରେସରିକ୍ସନ୍ ଏଲ୍ ଫିଲ୍ ମାର୍କ୍ସିଜ୍ସନ୍ୟୁ

ចង្វារៗ...ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានរាជធានីភ្នំពេញ ប្រគល់អោយទទួលបេសកកម្មីកនា និង
គ្រប់គ្រងដើរិសយពាណិជ្ជកម្មក្នុង និងក្រុងប្រទេស នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។

ទេរស្តីបាន ន.គ្រួសដាក់ជាពិធីកម្ម មានមុខងារ និងការកិចចំសេវា

- កំណត់នៃយោបាយពាណិជ្ជកម្មកង និងក្រសួងប្រទេស ។

- កំណត់អំពីសន្តិជាទុកបាយទូសរស្ស ។

- គ្រត់ពិនិត្យរបៀបនិងការងារដែលបានបង្ហាញ និងការងារដែលបានបង្ហាញ

— ປະລາດ ອີເຈັ້ງຕັ້ງຕັ້ງພາຍການເບື້ອງຕ່າສ່ວຍແຜນທີ່ມີຜົນ

អាហារ វត្ថុទាត់ដើម បាបដីទូទៅ ក្នុងធម៌ប្រភព និងសំណួរដើម្បីបានស្វែងរកចំណេះ ឲ្យបាន

សេចក្តីផ្តើមការកុងប្រមូល និងជួយកទិញរដ្ឋនកសិករ និងធានាការដ្ឋតជួយសំភារ បំពើ
អោយកសិកមួយ និងកសិ—ឧស្សាហកម្ម ។

- ທີ່ ດັກການການແລ້ວ ເປົ້າ ແລະ ເຫັນ ມີກຳເປົ້າ ໂດຍ

- ពើរបច្ចេកទេស និងត្រួតពិនិត្យពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងផ្តល់អាជ្ញាបណ្ឌភូងការទាំងរបៀបនៃប្រព័ន្ធដែលមានក្នុងបញ្ជីការណ៍ដែលបាយការណ៍ ។

- ផ្សេងៗទៀត និងធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នករាជ្យជាតិ ដើម្បីបើកទិន្នន័យ និងសំណង់ ពាណិជ្ជកម្មក្រោមប្រចាំស លើមួលដ្ឋានលេខ្លួន ឬថ្មី ។

- សំក្បាល់ស្រីរដ្ឋាននិងការណាត់ដាតី និងអន្តោជាតិប្រាមទាំងព្យាករណីនិងនាករទីផ្សារសំរាប់ផ្សេងៗ
ផ្សាយដល់ជលិតករ តាណិជ្ជករ ដើម្បីធានាប្រឈមដើម្បីជួយចុះទៅក្នុង ឬក្រោមប្រទេស ។

- ស្រីបានដែលបានរាយការណ៍ចំណាំ និង ទិញល ។

- ចេញគោលការណ៍ដោនអនុវត្ត និង ចាតីធានការក្នុងការពារព្យាប់ នៃការប្រកួត
ប្រជើងបាណិជ្ជកម្ម និងការរារាំងយោមនជនីយក្នុងមុខពិសេសពីប្រទេសក្រោះ ត្រូវ
សណ្ឋប័ណ្ណិជ្ជកម្មប្រឡងខុសព្យាប់ ។

- ត្រប់ត្រង់ពាណិជ្ជសញ្ញា ។

- ត្រូវពិនិត្យគុណភាព បិរាណ ទម្ងន់ យថាប្រភេទ ទីនឹងចាំបាច់ នាំចូល ។
បង្កាបការឡើងបន្ទីគុណភាពទីនឹងឡើងឡើងដីផ្លូវ លើកលែងតែសលិតសលិតសលិត បិរាណ
កេង និងត្រូវដំឡើង ។

- ក្រុមក្រសួងពេទ្យមណ្ឌលជាតិនៃប្រទេសអនុក្រោមទី៩ (GSP) និងផ្លូវជាមាលាច្បាស់ សភាភាណិជ្ជកម្ម សហគ្រាល់ដើម្បីរបស់រដ្ឋ ក្រុមហ៊ុនដើម្បីរដ្ឋរៀនសេដ្ឋកិច្ចចុះរដ្ឋ និង ឯកជនដែលស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលបខ្ចោកទេសក្រសួងពេទ្យជាតិនិជ្ជកម្ម។

- ព្រឹសហប្រតិបត្តិការសង្គមកិច្ចការណាយកម្មកម្មជាតិ នាមួយសហគមន៍ប្រជាធិបតេយ្យ (ASEAN) និងជាមួយអង្គភាពអនុវត្តន៍ពីនាទិនាមួយជាតិ APEC-ESCAP-WIPO-EU-UNCTAD-UNCED-WTO ។

- ការចាប់បើកិច្ចការណាយកម្មដែលបានរៀបចំឡើងដូចមានការណាយកម្មដែលបានចូលរួមចូលរួមជាតិ និងក្នុងក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

ចារច្ឆាស់ ៥ . ~ក្រសួងណាយកម្មមានរចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវការនៅក្នុងក្រសួងប្រជាធិបតេយ្យ :

I - ច្បាក់កណ្តាល :

ក_ខ្លួនកាលឈើ

ខ_អគ្គនាពករដ្ឋាន

គ_អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋីបាល និងបិរញ្ញវត្ថុ

ឃ_អគ្គនាយកដ្ឋាននេះ មាននាយកដ្ឋានចំណុះចំណុះ ០៣ គិត :

១_នាយកដ្ឋានរដ្ឋីបាល

២_នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក

៣_នាយកដ្ឋានគណន៍រោង និងបិរញ្ញវត្ថុ

យ_អគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស

អគ្គនាយកដ្ឋាននេះ មាននាយកដ្ឋានចំណុះចំណុះ ០៤ គិត :

១_នាយកដ្ឋានណាយកម្មកិច្ចប្រជែង

២_នាយកដ្ឋានណាយកម្មកិច្ចប្រជែង

៣_នាយកដ្ឋាន កម្មិតក្រពិនិត្យទិន្នន័យ និងប្រជាបការ
ក្រុងបន្ទី

៤_នាយកដ្ឋាននិតិកម្ម

៥_ប្រព័ន្ធគន្លែងក្រោមនាយកម្ម

៦_នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិបច្ចាត់

៧_នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍ និងអង្គភាពអនុវត្តន៍ពី

៨_នាយកដ្ឋានជុំញ្ញការនំបែង

II - អង្គភាពមូលដ្ឋាន :

មន្ទីរណាយកម្មខេត្តក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋាភិបាល ។

III - ក្រុមហ៊ុនរដ្ឋសាសន៍នៅក្រោមម្ចារប័ណ្ណពិលក្នុងការឲ្យមេនសហគ្រាល់សារណ៍: និងសិទ្ធិនៅក្រោមអាណាពាត់រាជាណាចំប្រើប្រាស់ក្រុមដឹកជញ្ជូនក្នុងរយៈមាន:

ក - ក្រុមហ៊ុនសេវាប្រុងកម្មដាន

ខ - ក្រុមហ៊ុនកម្មដាននិងហ៊ុនការងារ (KAMPEXIM)

គ - ក្រុមហ៊ុនកសិសែល ក្នុងផល

ឃ - ក្រុមហ៊ុនប្រព័ល ទទួលតិចនូវការណាយក្នុងកម្ម «តាំង្វេង»

ឃ - ក្រុមហ៊ុនសំភារហិរញ្ញវត្ថុ

ច - ក្រុមហ៊ុនស្ថាបន

អនុការណែនខេត្តរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាក្រុមហ៊ុនកម្មដានអនុក្រើក្រុងខេត្ត។

ចិត្តទី ៣

ឧទ្ធភាពយេន្ទិជ្ជកម្ម

ចារ្យក្រា

ចារ្យក្រា ៥ .. ឧទ្ធភាពយេន្ទិជ្ជកម្មទទួលបន្ទុកបែសកកម្មទាំងឡាយដែលកំណត់តាមបទបញ្ជាផ្ទៃ និងក្នុងមូលបទខាងលើសិទ្ធិការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទេរបស់ក្រសួង និងរដ្ឋបាលជាចិក ធ្លាន។

ឧទ្ធភាពយេន្ទិជ្ជកម្មលើកបន្ទុកបែសកកម្មទាំងឡាយដែលកំណត់តាមបទបញ្ជាផ្ទៃ និងក្នុងមូលបទខាងលើសិទ្ធិការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទេរបស់ក្រសួង និងរដ្ឋបាលជាចិក ធ្លាន។

ចិត្តទី ៤

ខ្សោយការណែនខេត្ត

ចារ្យក្រា

ចារ្យក្រា ៦ .. អគ្គិភាករង្វានរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ទទួលបន្ទុក :

- ធ្វើអគ្គិភាករកិច្ចជាប្រចាំ ខែ ឱ្យឱ្យប្រចាំអនុការក្រោមចំណាំក្នុងកម្មដាន។

- ធ្វើពាយការណ៍ផ្ទុនរដ្ឋមន្ត្រី និងការប្រព្រឹត្តិទេរបស់អនុការ ដែលបានធ្វើអគ្គិភាករកិច្ចជាប្រចាំខែ ឱ្យឱ្យប្រចាំអនុការក្រោមចំណាំក្នុងកម្មដាន។

- ប្រតិបត្តិការកិច្ចតាមកាល ដែលរដ្ឋមន្ត្រីបានប្រព័លផ្ទុន។

អគ្គិភាករង្វាន ដើរការណ៍ដោយអគ្គិភាករមួយរូប និងអមដោយ អគ្គិភាករ ជាតិនៃការ។

୧୯୫

ក្រសួង ៩ . អគ្គនយកដ្ឋានរៀបចាម និងហិរញ្ញវត្ថុ មនុស្សជនជំនាញ :

- គ្រប់គ្រងការងាររដ្ឋមន៍ : រដ្ឋបាល ឬកសុប ទាយការណ៍ ឯកសារ ឬតូលិក ដែនការ ហិរញ្ញវត្ថុ សំគារហិរញ្ញវត្ថុ ការងារបណ្តុះបណ្តាល ក្របខ័ណ្ឌក្រសួង ពារ ងារសិក្សាប្រាស់ជ្រើននឹងធ្វើតុល្យភាពការងារ ។

- សំរបស្ថុរបាលសកម្មភាពរដ្ឋបាលនៅក្នុងក្រសួង ជាមួយបណ្តាលអ្នកភាពមួលភ្នាន ខេត្ត-ក្រុង និងជាមួយបណ្តាលក្រសួងនៅទាំង ។

អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ ដីកន្លែងដោយអគ្គនាយកមួយរួច និងអមដោយ អគ្គនាយកដែលជាដីទួយការ ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମୁ

- សំរបស្ថិតិយវាល់កិច្ចការបស់ក្រសួងនៅថ្ងៃទីការណាល និងរៀងថ្ងៃការណាលជាមួយ
និងអង្គភាពមូលដ្ឋានព្រះមហាក្សត្រ ។
 - គ្រប់គ្រង និងចាយរដ្ឋកសាងមួយចាប់ឡើងវាបស់ក្រសួង ។
 - ធានាប្រសិទ្ធភាព សុវត្ថិភាពរដ្ឋបាល ។
 - សុវត្ថិភាពរដ្ឋបាល និងសកម្មភាពរដ្ឋបាលជាមួយក្រសួង ។

ତାଙ୍କୁ ୬ .. ଯାହାରେ ପରିମଳିକ ଛୋଲପଣିକ :

- គ្រប់គ្រងផែករដ្ឋិតាលុយ មន្ទីរជាតិ និងគ្មានការកំណត់រាជរដ្ឋបស់ក្រសួង ដោយទំនាក់ទំនងនឹងរដ្ឋបាលជាប្រធានមុខដោរសារណាយេះ ។
 - ព្រៃបច្ចាស់លិខិតរដ្ឋិតាលុយសំការគ្រប់គ្រងអាជីវ ។
 - ធ្វើក្នុងឱ្យតិចិត្តណែនាំរាជរដ្ឋបស់ក្រសួង ។
 - រាយតិចិត្តរាជរដ្ឋបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក ។
 - ព្រៃបច្ចនយោបាយបណ្តុះបណ្តាលដីប្រឈឺ និងបន្ទាយដោយទំនងនឹងរដ្ឋបាលជាប្រធានមុខដោរសារណាយេះ និងអនុវត្តន៍យោបាយនៅ៖ ។
 - ព្រៃបច្ចនិតិយោករគ្រប់គ្រងបុគ្គលិក និងភាពនៅក្នុងប្រកិបតិ។
 - គ្រប់គ្រងការដាក់សង្គមរបស់ក្រសួង ។

ଫର୍ମୁଲା ୧୦ .. ଆଯକର୍ତ୍ତାନିକଣାଇସ୍ୟ ଓପରିବାହିତ ଉତ୍ତରଭାଗ :

- លើកគំរែងទិកក្រសួង និងតាមដានវិកាប្រតិបត្តិ ។
 - ប្រមូលចំណុលអោយពាណិជ្ជកម្មប្រជាពលរដ្ឋប៊ូតុ ។
 - ប្រមូលដី និងសំបស្ថុលដីត្បូកទិក ។
 - តាមដានវិកាប្រតិប្រតិកម្មប្រជាពលរដ្ឋប៊ូតុ ។
 - ប្រមូលដី និងសំបស្ថុលភល់ចំណាយបស្ថក្រសួង ។
 - ត្រូវប្រជុំបន្ទុកពណ៌ខិរបស់ការអនុវត្តន៍ូវកម្មសាធារណៈ ។
 - ប្រមូលដីជូនការធ្វើកម្មវិធីចំណាយ ត្រូវប្រជុំការរៀបចំផ្លូវលំការ និងហិរញ្ញវត្ថុ ។
 - ត្រូវប្រជុំលទ្ធផល អចលនទ្ធផល សន្តិដិសការ និងធ្វើបញ្ជីសារពីកំណើ ។
 - ធ្វើកម្មវិធីចំណាយ បែងចែកប្រជុំទូទៅ និងក្រឹងបន្ទាល់ ។
 - ការបញ្ជីជាប្រចាំឆ្នាំសាលាកប់ត្រ និងគណនេយ្យបានធម្មតា ។
 - ភតិមានិវិញ សកម្មភាពខាងក្រោមត្រូវត្រូវ និងបន្ទុកពណ៌ខិរ ។
 - ត្រូវកិច្ចិស្សបច្ចេកទេស នៃការប្រតិបត្តិលទ្ធផលកម្មសាធារណៈ ។

ଶ୍ରୀମତୀ

କେବୁଣ୍ଡାରୀରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ପାତ୍ନୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ

អត្ថបាយកង្លានបច្ចេកទេស ដើម្បីរាយអត្ថបាយកម្មយុទ្ធបន្ទិនអម្ចាយ អត្ថបាយករងជានិធីយករ ។

ចារ្យតា ១២ ០ នាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មកុងប្រទេស ទទួលបន្ទក :

- កំណត់ និងបែងចែកប្រភេទទំនួរយុទ្ធសាស្ត្រ និងបន្ទាប់បន្ទំ ។
- កសាង និងកំណត់តែមួយទំនួរយុទ្ធសាស្ត្រ ។
- ភ្នាប់ជាប់ និងធ្វើស្ថិតិវិបីរិបាណទំនួរយុទ្ធសាស្ត្រ ។
- ភ្នាប់ និងគ្រឿនកិត្តិក្សស្ថិតិនូយុទ្ធសាស្ត្រ និងទិន្នន័យចំណែក ។
- សហការជាមួយផ្ទេរកសិកម្ម ដើម្បីទទួលបន្ទិនក្នាប់នូវប្រកាសទំនួរយុទ្ធសាស្ត្រ ។
- សហការជាមួយផ្ទេរកសិកម្ម ដើម្បីធ្វើឱ្យជួយមេដារនំចូលនូវមេដ្ឋានយិនុបករណី ។
- សហការជាមួយផ្ទេរកសិកម្ម សិកម្ម ដើម្បីស្រាវជ្រាវភ្នាប់នូវនិតិវិធី ក្នុងប្រទេសដោយផ្តល់ពាណិជ្ជកម្ម ។
- សហការជាមួយផ្ទេរកសិកម្ម សិកម្ម ដើម្បីស្រាវជ្រាវភ្នាប់នូវនិតិវិធី ក្នុងប្រទេសដោយផ្តល់ពាណិជ្ជកម្ម ។
- ទទួលបន្ទិនការអំពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មនៅតាមបណ្តាញតុ - ក្រុង និង បុកសុបរយការណ៍ត្រួនក្រសួង ។
- លើកតិ៍កោងវិនិក នូវបិរិយាណសលិតផលសំណើនៅចំណែក ។
- ធ្វើតិ៍កោងភាពកិត្ត (Quota) ដោយសហការជាមួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ។
- សំរាប់ចូលទំនួរយុទ្ធសាស្ត្រ និងចុះណែនាំដោយពាណិជ្ជករបិទធ្វាកតិល ដើម្បីដាយស្រួលសល់អ្នកប្រើប្រាស់ ។
- ទ្រួចធ្វើចូលទំនួរយុទ្ធសាស្ត្រ សេវ្យដែលមានសារៈសំខាន់បំបើដឹរភាពបែងប្រជាក្រុង និងសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ។
- គ្រឿនកិត្តិក្សការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម និងការប្រកួតប្រជែង ។

ចង្វារ ១៣ .. នាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មប្រជែង ទទួលបន្ទុក :

- កសាងគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មប្រជែង ។
- ផ្លូវអាច្រប់ណ្ឌន័យពាណិជ្ជកម្មប្រជែង ។
- សេវាប្រជើង់ និងថ្ងៃទីពាណិជ្ជកម្មប្រជែង ។
- សេវាប្រជាធិបតេយ្យប្រជែង ។
- ឯក្រារពិធីរារកប្រជែង ។
- ធ្វើស្ថិតិយោប់ប្រជែង ។
- ធ្វើកិច្ចប្រមឈរពិធីរារកប្រជែង ។
- ផ្លូវ និងទូលក់មនេវប្រជែង ពាយរយៈស្ថានតំណាងពាណិជ្ជកម្ម ។
- រាយចំណោកប្រចាំថ្ងៃដីជីថុយបន្ទោះ ។
- ធ្វើកិច្ចរំណែកជាតិ និងអនុរាជាតិ ។
- ទាក់ទងជាមួយបន្ទោះ និងអនុរាជាតិ ។
- រៀបចំឯកសារ សំរាប់ចុះកិច្ចចំណាមួយអនុរាជាតិ ។
- រៀបចំបន្ទាត់នយោបាយ និងយុទ្ធផលពាណិជ្ជកម្មប្រជែង ។
- ធ្វើឈូស្សីសេដ្ឋកិច្ច ។

ចង្វារ ១៤ .. នាយកដ្ឋាន កម្ពុជាគ្រោះពិនិត្យទិន្នន័យ អាហារណ៍ និងបង្ក្រាបការកែងកម្មបន្ទុក :

- គ្រោះពិនិត្យ និងបង្ក្រាបការកែងកម្មបន្ទុកគុណភាពទិន្នន័យ ក្នុងតំណាក់កាលចកចេន លើឯក្រារ ។
- វិភាគគុណភាពទិន្នន័យបច្ចុក និងប្រើប្រាស់ ។
- គ្រោះពិនិត្យ និងបញ្ជាក់សំណើការសម្របតាមលេខធម៌ពាណិជ្ជកម្មគុណភាព សុវត្ថិភាព និងជ្រាកសញ្ញាដែមបាយការ និងទិន្នន័យប្រើប្រាស់ លើកលេងតែដលិតជលិសចប្បាក្សរពេល និងប្រើបង់អាង ។
- គ្រោះពិនិត្យទិន្នន័យចំណាមួយ នាំចូល ។

ចារ្យតា ១៥ .. នាយកដ្ឋាននិតិកម្ម ទទួលបន្ទក :

- តាក់តែងច្បាប់ពាណិជ្ជកម្ម ។
- កាន់កាប់បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង គ្រប់គ្រងសមត្ថភាពពាណិជ្ជកម្មមួយមានចំណែកច្បាប់ ស្តីពីធានាបាណិជ្ជកម្មនិងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ។
- ស្រាវជ្រាវ ធម្មតា ធម្មតាបាណិជ្ជកម្ម និងសន្តិសញ្ញាធិសំយាតាបាណិជ្ជកម្ម និងគ្រប់គ្រងអគ្គបទច្បាប់ទាំងនេះ ។
- ណែនាំ ពាមធនការអនុវត្តន៍ច្បាប់ពាណិជ្ជកម្ម និងសន្តិសញ្ញាធិសំយាតាបាណិជ្ជកម្ម ។
- ជាតិប្រើក្រាបច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មដល់ថ្នាក់ដីកនាំក្រសួង និងបណ្តុះបណ្តុះការ ក្រុមហ៊ុន អាជីវកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម ។
- មូល្យាយបណ្តុះបណ្តាលបំពាក់បំបនមត្តិទិន្នន័យ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ចារ្យតា ១៦ .. នាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធគ្មប្រោះពាណិជ្ជកម្ម ទទួលបន្ទក :

- ឱ្យរាជរដ្ឋបាល ស្តីពីប្រក័ត៌នអនុប្រោះទូទៅ (GSP) ដល់ពាណិជ្ជកម្ម សលិតរក មុខទំនើសចំណែកចំណែក និង អាយុតេចំប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធនេះ ដើម្បីជាអនុប្រយោជន៍ដល់ការជឿរួមអាហារវែងកម្មនិងពិភោះការជាបាយច្រកកម្ពុជា ។
- ពិនិត្យ និងចែករាយបញ្ជីប្រព័ន្ធដែលប្រព័ន្ធដែលមិនមែនអាយុតេចំណែកចំណែក មុកវិធីយោតទុនចាំងទ្វាយនៅក្នុងក្រោះការជាបាយច្រកកម្ពុជា ។

ចារ្យតា ១៧ .. នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិបញ្ហា ទទួលបន្ទក :

- ឯកសារច្បាប់ និងបញ្ជីតិចិត្តដែលតាក់ទងដល់ពាណិជ្ជកម្មសញ្ញា ។
- ព្រៃចំនួនសារសំរាប់ថ្នាក់ដីកនាំទីប្រជុំទៅ អង្គការកម្មសិទ្ធិបញ្ហាបិកណែនាំ (WIPO) ។
- ធ្វើការចំណែកចំណែក និង ចំណែកចំណែកចំណែក និង កាន់កាប់បញ្ជីពាណិជ្ជកម្មសញ្ញា ។
- ព្រៃចំនួនបញ្ហាតិ និង បែបបន្ទាន់ស្តីពីការចុះបញ្ជីពាណិជ្ជ និង កាន់កាប់បញ្ជីពាណិជ្ជសញ្ញា ។

ចារ្យតា ១៨ : នាយកដ្ឋានអាសុន និងអង្គការអនុរាជាតិ ទទួលបន្ទក :

- វិភាគ និងគ្រប់គ្រងការងារអាសុន ដែលតាក់ទងផ្តល់និងសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

- ធ្វើការសំរបស្ថុល និងចំណាំចំណែមយស្សូប់នានា និងសជ្ជមួយអគ្គនាយក នានា នាមអាសន៍ របស់ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ព្រមទាំង អង្គភាពដែលរាយការក្នុងក្រសួងការបរទេស (AFTA) និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រួមមិនក្លែករឿបចិត្តមួយទំនួរ និងក្រសួងការបរទេសនិងក្រសួងពេទ្យយោន្តប្រចាំឆ្នាំ (CEPT Scheme) ស្នើប័ណ្ណ AFTA ។

- ឯុទ្ធមូលដ្ឋានបំពេញនៅក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យយោន្តប្រចាំឆ្នាំ រួមមិនក្លែករឿបចិត្តអាសន៍ ។

- ធ្វើជាមធ្យបំណុល នៃក្រុមការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យយោន្តអាសន៍ ។

- ធ្វើការចាយចាយក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច តាមកិច្ចព្រមរួមក្រសួងពេទ្យយោន្ត និងក្រសួងពេទ្យយោន្ត ក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចក្នុងក្រសួងពេទ្យយោន្ត (WTO) ។

- សហប្រតិបត្តិការក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ជាមួយអង្គភាពអន្តរជាតិនាទីចុងចម្លោះ : APEC-ESCAP-WIPO-EU-UNCTAD-UNCED ។

- ធ្វើការពិចារណា និងលើកដែនការផ្លូវក្រសួង ដើម្បីទទួលបានការធ្វើបានក្នុងក្រសួងសម្រេចបានមិនបញ្ជាផី អង្គភាពក្នុងក្រសួងពេទ្យយោន្ត របស់រដ្ឋបាល នានា ក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ។

- ធ្វើការចាយចាយក្នុងការនានាអំពីការងារទៅ និងការងារមិនមែនទេ (Tariff and Non-Tariffmeasures) ។

- ធ្វើជាមួកសម្រេចបានក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ក្នុងការចាយចាយជាមួយអង្គភាពក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យយោន្ត ។

- ប្រមូលពិមានក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ។

- ជូនជាបន្ទូនក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យយោន្ត ។

ចាន់ចានា ១៤៖ នាយកដ្ឋានជីវិតការទាំងពីរ ទទួលបន្ទុក :

- រួមចំណែម និងជូនក្នុងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ដើម្បីជីវិតការទាំងពីរ និងក្រសួងសម្រេចបាន និងក្រសួងពេទ្យយោន្ត និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យយោន្ត និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងក្រសួងពេទ្យយោន្ត ។

នានា

នានា

នានា

- សិល្បៈដីនឹងដាក់បណ្តុកត្រូវដែលបានការពារត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង និងការទទួលខុសត្រូវក្នុងការដឿរូច
និងបង្កើលក្នុងការរំលែករំលែក ដើម្បីតម្រូវការសេវា។

— តំន់តំរែង និងលើកទីកិច្ចភាពប្រុណ្ឌរម្យបស់ផលិតករជាតិ នៅក្នុងពិធីតាំងបង្ហាញ ទំនួរ និងពិវំណែងជាតិរូមទាំងអនេរជាតិ ។

- ចូលរមទៅក្នុងការបែងចិត្តអនុវត្តរបៀបបន្ទុកដើរក្នុងការសរសៃរបស់ការរាំលេក។

- ផ្លូវអនុកនាំចេញក្នុងការស្វែងរកទីធ្វើរក្សាប្រឡេស និងសហការអនុវត្តកិច្ច ការដ្ឋានការព័ត៌មាន ។

—ផ្លូវពីមាន និងរៀបចំនកសារដែលទាក់ទងទៅនឹងការព្រឹក បានវិស័យ
ពាណិជ្ជកម្ម និងយកនៅដែលការវិភាគ និងជាយុយដ៌ពេទ្យព័ត៌មានទាំងឡាយ។

ପେଟ୍ରିକ ଟ୍ୟ

ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ୟାପି

వీటుక ద

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପାଠ:

ចារ្យតា ២១.~អង្គភាពសិទេនីចំណុច (III) នៃមាត្រានៅ ជាសហគ្រាសសាធារណៈ ជានិតិបុគ្គល
ដែលទទួលបន្ទុកដើរការងារតាមដឹកញូនកម្រោសរបស់ខ្លួន ស្របតាមច្បាប់លក្ខណិតកំ
ទួលនៅសហគ្រាសសាធារណៈ ។ ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិន៍នៅសហគ្រាស
សាធារណៈទាំងនេះ ត្រូវតាក់ពេងដោយអនុគ្រ័យ ។

ବୀରନ୍ଦମ୍ ୫

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାନ୍ତମୁଖଶବ୍ଦିଲିଙ୍ଗ୍ୟ ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟାତମ୍

៣៧. អង្គភាពត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយអនុមតិក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុមានក្នុងណ៍ នៃបន្ទប់ភ្នាកំណាត់ក្នុងអនុក្រឹត្យលេខ ៩១ ឆ្នាំក្រោទ ១៩

ខែវិច្ឆិក ឆ្នាំ១៩៤៥ ស្តីពីការបង្កើតស្ថាប័នគ្រួយពិនិត្យបិរដ្ឋរដ្ឋ និងការចំណាយ
ពិភាក្សាបណ្តាល្អាភ្លុង ។

ចិត្តទំនាក់

នគរាល មាត្រាឌី

មាត្រា ២៣. ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិថែរបស់ក្រសួងនៅរដ្ឋបាលកណ្តាល ចាប់ពីថ្ងៃកំណត់រហូម
នាយកដ្ឋានចុះគ្រែកណាត់ដោយប្រកាស របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ២៤. បទបញ្ជីទាំងឡាយណានៅលម្អិតនឹងអនុក្រើន្យនេះ ត្រូវទិន្នន័យរាយណ៍ ។

មាត្រា ២៥. សហរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទិកនិងការគណនោរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ផ្លូវត្រូវ
និងរដ្ឋបាលជាដឹកនាំនៅលម្អិតនឹងអនុក្រើន្យនេះ ត្រូវទិន្នន័យបន្ទិកនឹងក្រសួង និងការកិច្ចរៀងរាល ។

មាត្រា ២៦. អនុក្រើន្យនេះចូលជាផាមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៤៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២

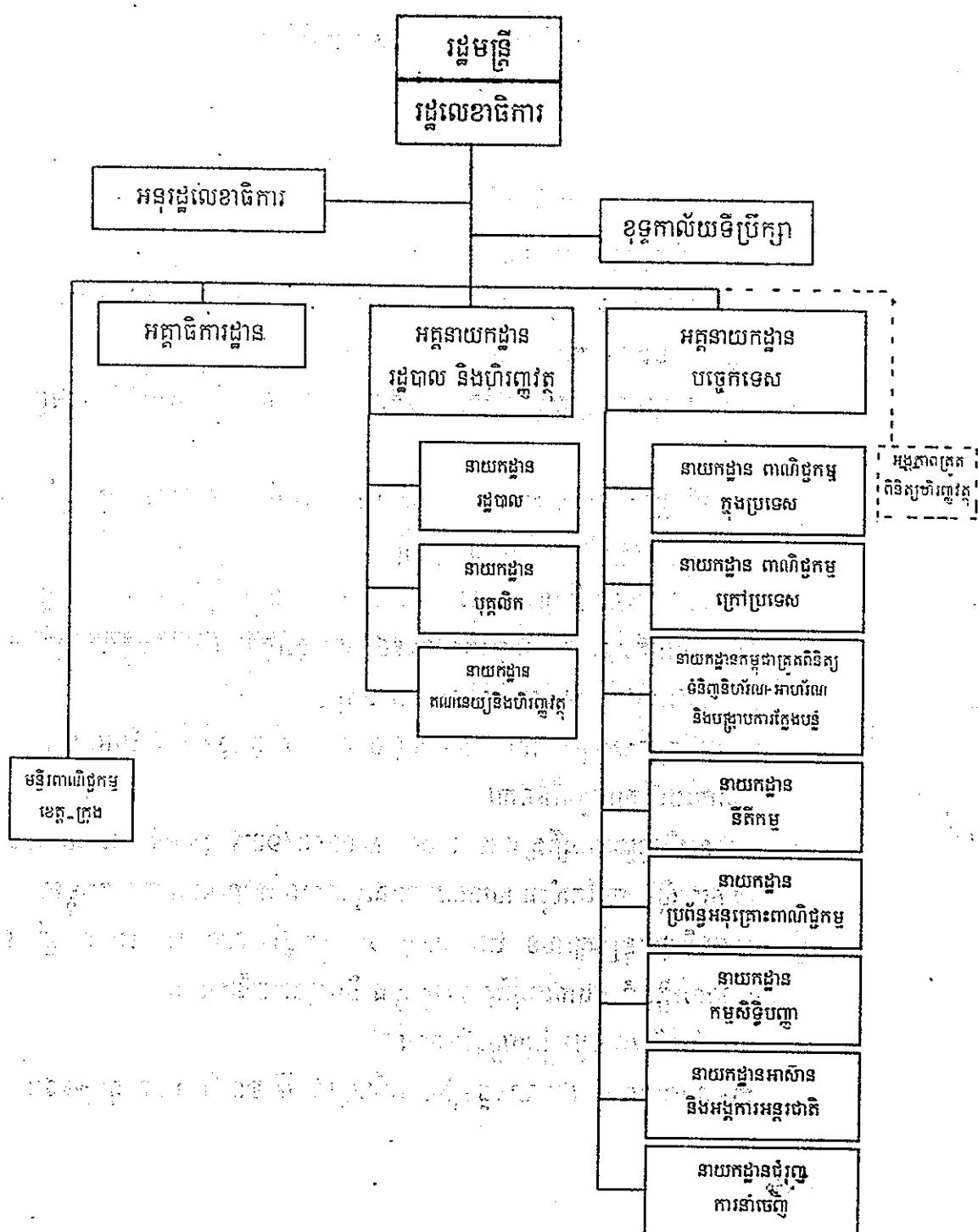
ហត្ថលេខា និងត្រា ហត្ថលេខានិងត្រា

អ្នក ម្នាក់ ធម្មន និង ស៊ិន

* * *

នគរបាល នគរបាល ព្រះមហាក្សត្រ នគរបាល ក្រសួង ការអប់រំ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ លេខ ២០៨៦

សម្រាប់អនុវត្តន៍ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ក្រសួង
ពាណិជ្ជកម្ម